

**Council for Trade-Related Aspects of  
Intellectual Property Rights**

Original: English/  
anglais/  
inglés

**MAIN DEDICATED INTELLECTUAL PROPERTY  
LAWS AND REGULATIONS NOTIFIED UNDER  
ARTICLE 63.2 OF THE AGREEMENT**

THE SEPARATE CUSTOMS TERRITORY OF TAIWAN, PENGHU, KINMEN AND MATSU

The present document reproduces the text<sup>1</sup> of the Illustrated Contents of Each Kind of Works in Paragraph One of Article 5 of the Copyright Law, as notified by the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu, under Article 63.2 of the Agreement (see document IP/N/1/TPKM/1).

**Conseil des aspects des droits de propriété  
intellectuelle qui touchent au commerce**

**PRINCIPALES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS CONSACRÉES À LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE NOTIFIÉES AU TITRE  
DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD**

TERRITOIRE DOUANIER DISTINCT DE TAIWAN, PENGHU, KINMEN ET MATSU

Le présent document contient le texte<sup>1</sup> de l'illustration du contenu de "tous les types d'œuvres" visées au paragraphe 1 de l'article 5 de la Loi sur le droit d'auteur, qui a été notifiée par le Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu au titre de l'article 63:2 de l'Accord (voir le document IP/N/1/TPKM/1).

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad  
Intellectual relacionados con el Comercio**

**PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS DEDICADOS A LA  
PROPIEDAD INTELECTUAL NOTIFICADOS EN VIRTUD  
DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO**

TERRITORIO ADUANERO DISTINTO DE TAIWÁN, PENGHU, KINMEN Y MATSU

En el presente documento se reproduce el texto<sup>1</sup> de la Disposición sobre contenidos ilustrados de los distintos tipos de obras enunciados en el primer párrafo del artículo 5 de la Ley de Derecho de Autor, notificado por el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo (véase el documento IP/N/1/TPKM/1).

<sup>1</sup> In English only. The text in the original language is available for consultation by interested Delegations at the WTO Secretariat./En anglais seulement. Les délégations intéressées peuvent consulter le texte, dans sa langue d'origine, au Secrétariat de l'OMC./En inglés solamente. Las delegaciones interesadas podrán consultar en la Secretaría de la OMC el texto en su idioma original.

**THE ILLUSTRATED CONTENTS OF EACH KIND OF WORKS IN PARAGRAPH ONE,  
ARTICLE 5 OF THE COPYRIGHT LAW**

Promulgated on June 10, 1992 per Letter No. Tai-(81)-Nei-Chu-Tze 8184002.

1. These Illustrations are prescribed pursuant to the provisions of Paragraph Two of Article 5 of the Copyright Law (hereinafter abbreviated to "the Law").

2. The contents of the works set forth in Paragraph One of Article 5 of the Law are illustrated as follows:

(1) Oral and literary works: shall include any poem, verse, prose, fiction, play or scenario, academic thesis, lecture, and the other oral and literary works.

(2) Musical works: shall include any music score, lyrics, and the other musical works.

(3) Dramatic and choreographic works: shall include dancing, pantomime, opera, drama and the other dramatic and choreographic works.

(4) Artistic works: shall include any painting, plate painting, caricature, comic strip (cartoon), sketch, masterpiece of calligraphy (calligraphy), letter form drawing (typeface), sculpture, craftwork and the other artistic works.

(5) Photographic works: shall include any photograph, slide, and the other intellectual works produced by photograph.

(6) Pictorial works: shall include any map, chart, scientific or engineering design drawing, and the other pictorial works.

(7) Audio-visual works: shall include the images shown in any motion picture, videocassette, videodisc, on computer screen, and the other series of images which could be fixed to any medium with or without sound to be shown by a mechanical device or equipment.

(8) Sound recordings: shall include any work which contains a series of sound being fixed to any medium and to be presented by a mechanical device or equipment, except the sound which is concomitant with an audio-visual work.

(9) Architectural works: shall include any architectural design drawing, architectural model, building or construction, and the other architectural works.

(10) Computer programs: shall include any work composed of a set of instructions which is purposed to directly or indirectly cause a computer to bring forth a certain result.

3. The derivatives work prescribed in Article 6 and the compilations prescribed in Article 7 of the Law shall be categorized, according to their respective nature, into the various categories of works as set forth by the Items in the preceding Paragraph.

*This translation is drafted by Lee and Li Attorneys-At-Laws and later revised and concluded by Ministry of Interior, the then competent authority of the Copyright Law.*

---